

Zeitschrift: Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische Zeitschrift

Herausgeber: Schweizerischer Verband für Landtechnik

Band: 29 (1967)

Heft: 3

Rubrik: Aus den Sektionen

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 25.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Aus den Sektionen

Sektion Aargau

Jahresbeitrag pro 1967

Wir machen unsere Mitglieder darauf aufmerksam, dass gemäss Beschluss der letzten Generalversammlung der Jahresbeitrag für alle Mitglieder wiederum auf Fr. 11.— festgelegt wurde und anfangs März per Nachnahme erhoben wird. Für die prompte Einlösung danken wir allen Mitgliedern zum voraus.

Der Geschäftsführer: Ineichen

Sektion Beider Basel und Umgebung

Unter dem Präsidium von S. Wüthrich, Reigoldswil, fand am 6. Januar 1967 in Obergdorf die sehr gut besuchte 15. Generalversammlung statt. Der Präsident eröffnete die Versammlung und begrüsste besonders F. Bergmann. Er lobte die Zusammenarbeit, welche sich zwischen dem IMA und dem Verband angebahnt hat. — Der Jahresbericht des Präsidenten spricht von einem ruhigen Jahr. Im Gegensatz zum vom Wetter bedingten unruhigen Jahr der Bauern. Im Vordergrund standen die Oeltankvermittlungen und die Aktion mit Sisalgarn. Die Kosteneinsparung für die Bauern betrug bei den Tanks Fr. 4000.— und beim Garn Fr. 5—7000.—. Die Schweisskurse wurden von 29 Personen besucht und mussten doppelt geführt werden. Nach Möglichkeit wird in Zukunft auch ein Kurs für Fortgeschrittene durchgeführt. — Der Kampf um gleiche Zollrückvergütung bei Benzin und Diesel-Treibstoff geht weiter. Ein immer grösser werdendes Problem stellt die mit psychologischen Mitteln betriebene Propaganda dar, welche die technischen Tatsachen mehr verwirrt als aufklärt. Oft geht die Uebersicht für den einzelnen in der Flut von Papier unter. Scheinbar wird damit aber ein Erfolg erzielt. — Der Vorsitzende stattete den Mitarbeitern der Motorfahrzeugkontrolle für ihre Zusammenarbeit in der Verkehrserziehung der Jugendlichen verdienten Dank ab. Im letzten Jahr konnte ein Mitgliederzuwachs von 7 (25 Austritte,

32 Eintritte) verzeichnet werden. Die Austritte sind bedauerlicherweise zum grossen Teil auf die Aufgabe der Landwirtschaft zurückzuführen. — Jahresrechnung: Im vergangenen Jahr hatte der Verband gegenüber anderen Jahren einen sehr hohen Geldverkehr. Dank einem Betriebsgewinn von Fr. 2500.— konnte der Jahresbeitrag von Fr. 15.— belassen werden.

Das Tätigkeitsprogramm sieht u. a. die Weiterführung der Aktion mit Bindegarn und Oeltanks vor. Im Hinblick auf die immer mehr verbreiteten Rotationseinspritzpumpen an den Traktoren wird ganz speziell auf die grosse Gefahr von Wasser und den daraus entstehenden teuren Folgen hingewiesen. Erfolgreich waren auch die Schweisskurse, die auf die landw. Belange abgestimmt waren. Einstimmig wurde der Vertrag mit der Arbeitsgemeinschaft für die Maschinenberatung für weitere 5 Jahre erneuert. Präsident J. Wüthrich ist gleichzeitig kantonaler Maschinenberater. — Unter Verschiedenem wurden die Themen Versicherungsfragen für Motormäher und Zollrückerstattungen beleuchtet.

Anschliessend an die Generalversammlung referierte F. Bergmann, IMA, Brugg, über das Thema: «Beeinflussung der Zugkraft durch Bereifung, Doppelbereifung, 4-Rad-Antrieb und Zugkraftverstärker». Diese fachtechnischen Ausführungen begegneten bei den Versammlungsteilnehmern grossem Interesse. — Ein kurzer Film unterstrich die Darlegungen über dieses genannte Thema. Es ist sehr zu begrüssen, dass das IMA nun intensive und gut fundierte Versuche aufgenommen hat, denn nur so ist es möglich, dem vom Präsidenten erwähnten Kesseltreiben der Propaganda entgegen zu treten. Möge die Arbeit des IMA und seine Zusammenarbeit mit dem Traktorverband weiterhin im Zeichen des Fortschrittes und im Dienste der Landwirtschaft stehen. H.W.

Sektion Zürich

Liebrente Freunde und Gönner,
wir laden Sie hiemit freundlich ein, mit uns
die **Internationale Landwirtschaftliche Ausstellung VERONA** zu besuchen gemäss folgendem provisorischen Programm:

Montag, 13. März 1967: 08.50 Uhr Zürich Hbf. ab mit SBB, Mittagessen im Speisewagen. Stadtrundfahrt in Mailand, Weiterfahrt durch den südlichen Frühling via Prescia nach Verona, der schönen Stadt von «Romeo u. Julia». Gemütlicher Abend.

Dienstag: Besichtigung der «Fiera di Verona», an der über 4000 Aussteller aus 36 Ländern die uns interessierenden Tiere, Maschinen, Geräte etc. ausstellen. (1966 waren über 300 000 Besucher aus 53 Ländern!) Der Umfang der Ausstellung entspricht etwa der DLG-Schau oder der bekannten «Salon de la machine» in Paris.

Mittwoch: Abstecher in die nahe «Tenuta Mandello», einem Musterbetrieb mit 100 Stück Braun- und Holländervieh. Bluestfahrt via Vincenza, Padua in die Lagunenstadt Venedig mit kl. Stadtbesichtigung (Markusplatz, Dogenpalast etc.), dann weiter durch die untere Poebene nach Modena via Bologna. Ländliches Fest.

Donnerstag: Besuch der FIAT-Traktorenwerke und eines interessanten landw. Betriebes. Rückfahrt via Regio, Parma, Vincenza, Mailand, Zürich an 21.02 Uhr.

Kosten: Bahn, 3 x Zimmer mit Frühstück, 2 Hauptmahlzeiten, Eintritt in die Ausstellung, Mitglieder, Angehörige und Angestellte (dank grosszügiger Spende) nur Fr. 130.—. Andere Fr. 140.—.

Anmeldungen, auch von Frauen und Töchtern, sowie Mitgliedern anderer Sektionen des STV sind **bis 24. Februar 1967** erwünscht.

Mit besten Grüßen TVZ

Sie sparen Geld, wenn Sie Ihr

ALTÖL

bei uns raffinieren lassen. Sie erhalten ein neuwertiges Öl zurück, mit der gleichen Garantie wie für Frischöl.
Telefonieren Sie gleich jetzt 071 / 24 75 35 für weitere Auskünfte und Offerte.



Mineralölraffinerie Leimbach AG,
9009 St. Gallen
Maxi-Vis AG, 8048 Zürich

Unternehmen der Landmaschinenbranche Nähe Zürich sucht initiativen

kaufmännischen Angestellten

zur Unterstützung der Geschäftsleitung. Wenn Sie eine rasche Auffassungsgabe und eine solide kaufmännische Ausbildung haben sowie zuverlässig und speditiv arbeiten, sind wir gerne bereit, Sie in den Landmaschinenhandel einzuarbeiten.

Wir bieten ein den Leistungen entsprechend gutes Salär, moderne Sozialfürsorge und ein angenehmes Arbeitsklima. Ihre Offerte werden wir streng vertraulich behandeln.

Offerten an Chiffre T 1262 H der Hofmann-Annoncen, 8163 Obersteinmaur / ZH.



Wir unterhalten ein gut assortiertes Lager in schmiedbaren Universal-

Schlosserelektroden

Paket à 350 Stück	Ø 2,00 mm	zu Fr. 34.—
Paket à 230 Stück	Ø 2,50 mm	zu Fr. 28.—
Paket à 140 Stück	Ø 3,25 mm	zu Fr. 22.50
Paket à 90 Stück	Ø 4,00 mm	zu Fr. 19.50

Chromstahlelektroden — Gusselektroden — Auftragelektroden — Hartlötzstäbe — Schweissbrillen — Handschweißschilder — Kopfschweißschilder — Ersatzgläser hell und dunkel.

Autogen-Schweißstäbe

verkupfert oder schwarz gegläht

Paket à 5 kg	Ø 1,5 mm	zu Fr. 12.—
Paket à 5 kg	Ø 2,0 mm	zu Fr. 11.50
Paket à 5 kg	Ø 2,5 mm	zu Fr. 11.—
Paket à 5 kg	Ø 3,0 mm	zu Fr. 10.50



Willi Neuenschwander

Abteilung Elektro-Schweißgeräte
8952 Schlieren Tel. 051/98 74 64

Mitglieder,

bezieht Euch bei Einkäufen auf die Inserate im «Traktor»! Auch damit unterstützt Ihr unsere Bemühungen.